

農貸消息

半月刊

期二十第卷三第

專論農村貸欵與物價問題.....陳達源
外勤報告

督導肇慶農貸經過.....
德慶農貸概述.....
貸款用途與核定問題.....
新興農村經濟及農民生活概況.....
平遠農貸之推進.....
兩連輪工隊工作印象記.....
馬暉記

吾國農業金融機構之調整與統一.....
增加農產品與農貸新計劃.....
趙鼎元

趙顯

文特資

載本行儲蓄部二十九年度業務概況

二十九年下半年度本省各縣谷價逐月升降表
本省各縣谷類時價表（一月份）
本行貸欵還款統計表（一月份）

本行要訊
本部消息
本部消息

印編部 貸款 農行 銀省 廣東

日一月十三年國民華中

錄 目 號 專 塘 殖 墾
(刊合期_±⁺ 第卷三第)

本部消息要訊

如何達成經濟戰士的使命
我對於本行農林墾殖場成功的信心
連山墾殖場幾個重要問題之研討
論我國戰時油桐事業
經營油桐林之成敗觀
投資墾殖與增加生產
經營油桐林之基本條件與先決問題
本行墾殖場油桐施肥之商榷
怎樣去管理工人

專論——論農村貸款與物價問題

陳遵源

(1) 農貸消息

戰時物價的高漲，本來是必然有的常事，但是像我國今日這樣離奇的突飛猛漲，却是歷來所未曾見過的例先。這個可怕的現象，已經不是一時的或局部的趨向，而幾乎成為全國普遍的經常的嚴重事實。這不但直接會影響到每個人民生活負擔的增加，間接的免不了阻礙抗建的進行，特別是農產品價格不合理的上增，對於軍精民食的影響，更構成了抗戰現階段一個最嚴重的問題。

作為物價高漲的因素，除了經濟的與人為的以外，却有些人把農村貸款，也拉在一起作同樣的思考與注意。

陪都各農貸金融機關，及派往農村實地工作的主要人員，還在不斷的檢討與協商今後工作的新方針。中央也特別為農貸的工作者，開班訓練，授以需要的技能和智識，希望他們回到農村能够負擔農貸的真正使命。廣東方面，陳同白先生曾在農貸消息發表「農貸能否影響農產品漲價之商榷」。農貸當局，這樣審慎的態度，我們是寄予無限的希望。

我國辦理農貸，並不是始自今日，在抗戰前也早有農貸，何以忽然會在今日被人重視，甚至於被人懷疑，牽涉到影響物價，這確是值得討論的問題。

農貸的被人牽涉到物價的問題，依據近來各報章雜誌所指摘的，歸納起來，可分下列三點。

(一) 認為各農貸金融機關為着競爭營業，於是無暇審

擇對象，往往把寶貴的資金，無意中貸放給不健全的合作社，甚至把資金落在土豪劣紳商人手裡，供他們作投機賣買，或居奇囤積。而投機與囤積，却是今日物價高漲的主要原因。

(二) 認為貸款放出之後，即使能夠落在農民的手裡，幫助他們增產，可是農村的流動資金激增，農民生活比較優裕，可不必急於出售餘糧，更逐漸的使農村發生無意的囤積。而食糧消費地區的前方以及大城市，更感到不够。這種意外的供求不應，糧價自然增加，物價也就如影隨形的高漲。

(三) 認為各銀行與農貸機關，從事大量的農村放款和購儲，會使農村中的一部份地主富農的食糧，被封鎖在倉庫裏，而阻止着往市場的流通。這不但沒有幫助農村經濟與調節食糧，反倒而助長囤積的程度，以致影響糧食價格的高漲。

這樣看來，似乎農村貸放與目前的物價問題，多少有些關係。但無論如何，我們不能強調這些是絕對沒有根據的理由。相反的，如果說農村貸款就能夠這樣影響糧食，以及日用必需品價格的高漲，這是誰也不會相信的。

我們試依據上列各點，加以檢討。

首先，我們必須知道，近百年來，中國的農民由於帝國主義的侵蝕，與內部封建殘餘的腐蝕。特別是近數十年

來，已被迫走上了一條悲慘和痛苦的道路。要不是這次發動神聖的全民抗戰，中央施行有利於農民的農貸政策，這種悲慘和痛苦的命運，恐怕將繼續到今天而陷入更悲慘更痛苦的境地。所以作為改善農民生活與增加農村生產的農貸，在這飛速度發展的階段，難免有封建殘餘與土豪劣紳潛入農貸陣營，操縱合作社，從中作弊。這我們只可說是農貸技術的病態，只要加以嚴密的查核，以及農貸人員多與農民接近，明瞭各農村的實際情形，病態是不難於治癒。

農貸

其次，我們試看一看農貸的貸額。根據廣東省行去年六月間發表的統計，貸款合作社共有五千零四十六社，社員人數一十五萬三千三百五十九人，以同時期放出貸款七百六十八萬八千一百八十七元計算，平均每社貸款七百元；每社平均約有三十戶，每戶平均貸額二十五元。近來稍有增加貸額，最多也不過一二百元，這些借款，斷不會有助於農民的囤積。

再次，農倉是政府有計劃的以有餘補不足，以豐收濟荒歉，使糧食有所調節。所以有倉儲制度的推行。根據四聯總處的統計，放於農倉的數量，為八十三萬零九百一十三元，佔總額百分之五、四三數量遠不及其他貸款對象。這點也就可證明農貸並非專在致力於倉庫。再舉個實例

吧，廣東省行籌辦農倉，始自三十八年八月至去年六月間，在南雄等十二縣共成立倉庫二十七所。去年米價高漲時，會將各倉庫存谷大量放出，或低價出售，或運濟東江，或轉讓軍糧。據調查所得，南雄放出一二四·三〇一司斤，仁化放出二九六·四三六司斤，始興放出四四九·五二四司斤，曲江放出二四三·四四六斤，乳源放出六三·二八六斤，連縣放出二二二·九五九斤，廣寧放出六三·四七三斤，高要放出八四·五七六斤，德慶放出八四·八八二司斤，鬱南就地放出一三六·二六八司斤，這也就可看出省行已肩負起調節的任務。

末後，我們再檢討糧食價格與農貸數量的關係。試以本省來說，潮陽糧食價格的劇增，遠在去年一月間，特別在五六月青黃不接的時候，米價每元只六七兩。當時高漲的主要原因，是局部的居奇囤積，與漢奸偷運資敵。潮陽因為接近游擊區，省行於去年底才開始在該縣辦理農貸。這種不合理的糧食漲價，分明不是受農貸的影響。粵北各縣貸款，數量比其他縣區數量大，然而糧食價格，比東江潮梅南路西江來得便宜。目前的日趨高漲，誰都知道，是受各省狂漲潮的影響，但無論如何，粵北糧價終比粵省其他地區便宜。我們試將粵省糧食管理局調查去年各縣平均米價，與省行貸款作一對照。

(3) ————— 息 消 貨 農 ————— 期二十第

縣別	農貸數量	每元平均米價
潮陽	一、一七八、〇八五	四斤
和平	一七五〇、八三六	五斤
台山	九三七、五六五	十兩
遂溪	六七七、一一七	十兩
鬱南	四八一、一九〇	〇兩
封川	六五二、九七五	
高要	五八八、三七三	
揭陽	三九一、五九一	
德慶	二六八、八七四	
廣寧	三一〇、九六〇	
陽春	二二〇、一〇〇	
平遠	一九五、七〇〇	
連江	一六五、三八〇	
英德	一一七、四八二	
陽山	八四、〇五二	
連江	五五、二三四	
潮陽	三、二〇七〇	
縣別	農貸數量	每元平均米價
潮陽	一斤	一斤
和平	一斤	一斤
台山	一斤	一斤
遂溪	一斤	一斤
鬱南	一斤	一斤
封川	一斤	一斤
高要	一斤	一斤
揭陽	二斤	二斤
德慶	二斤	二斤
廣寧	二斤	二斤
陽春	二斤	二斤
平遠	二斤	二斤
連江	二斤	二斤
英德	二斤	二斤
陽山	二斤	二斤
連江	二兩	二兩
潮陽	三兩	三兩
和平	三兩	三兩
台山	三兩	三兩
遂溪	三兩	三兩
鬱南	三兩	三兩
封川	三兩	三兩
高要	三兩	三兩
揭陽	〇兩	〇兩
德慶	〇兩	〇兩
廣寧	〇兩	〇兩
陽春	〇兩	〇兩
平遠	〇兩	〇兩
連江	〇兩	〇兩
英德	〇兩	〇兩
陽山	〇兩	〇兩
連江	〇兩	〇兩
潮陽	一兩	一兩
和平	一兩	一兩
台山	一兩	一兩
遂溪	一兩	一兩
鬱南	一兩	一兩
封川	一兩	一兩
高要	一兩	一兩
揭陽	一兩	一兩
德慶	一兩	一兩
廣寧	一兩	一兩
陽春	一兩	一兩
平遠	一兩	一兩
連江	一兩	一兩
英德	一兩	一兩
陽山	一兩	一兩
連江	一兩	一兩
潮陽	一兩	一兩

從前表，更可看出農貸數量多的，糧食價格低，貸量少的，糧價反而貴。這足夠証明農貸有利於維持糧價，間接的自然有助於物價的平定。

總上所說，農貸本質絕不會影響物價的高漲，而與物價問題多少有些關係的，是農貸技術的運用。這就是說，農貸可以隨適用技術的不同，而有其不同的結果。所以，貸者特別指出，目前農貸工作的新方針，應該向着解決糧

陸 豐	一六、〇九五	一斤	二兩
廉 江	五、八二〇	一斤	七兩

卅年二月廿五於第×戰區經濟委員會

外 勸 報 告

督導肇慶農貸經過

本人奉調派督導本行第三農貸區高要、德慶、饒南、羅定、雲浮、封川、開建七縣農貸業務，於十一月二十日還農民信用尙佳。

離馬場，二十七日抵肇慶，即與舒主任洽商督導工作。茲謹將肇慶農貸分部工作情形報告如下：

一、貸款情形 肇慶分部成立之初，原指定專辦游擊區生產貸款，貨額核定二萬元，後增至五萬元。其時雲浮、高明、三水、四會各縣均未設分部，所有各該縣農貸均消滅。肇慶分部兼辦，因地域過大，人員不敷分配，以致工作示能盡量開展。計至二十九年六月份止，合共貸款額壹十八萬八千三百二十五元，其中雲浮高明三水四會四縣合佔壹十三萬八千零五十七元，高要社佔五萬二百六十八元。後經奉准繼續舉辦農業生產貸款，推行以來，尙屬順利。

（5） 貸款一區，陳指導員枕葦負責四區，必要時得由本行派員經總、逕請縣府登記；（二）各合作指導員所指導組織之合作社如需貸款時，須經由本行覆查其社員是否為正式農戶，所借貸款數額是否必須，分別核定，然後貸放；（三）本行對貸款有審前審核之權，合作指導員負事後監督之責。

本年秋耕前貸出者共五萬餘元，冬耕開始至今總貸貸出者。

以上辦法，經各合作指導員及舒主任同意，嗣後可分工

合作，雖人員缺少，但亦勉足應付矣。其餘三區專署，縣府及有關方面莫君均能取得相當聯繫，互相協助，處內同仁亦能融洽。但以前分部全部會計帳均由王耀培君處理，王君祇管分戶帳及傳票，是以工作分配，已臻合理化。

三、雲浮三水四會三縣貸出款帳劃撥情形：三水四會

雲浮高明四縣貸款，以前均由肇分部就近兼辦，自高明設立事務所改隸鶴山分部後，該縣貸款帳款，業經全數撥回該分部辦理。雲浮三水四會三縣亦已先後成立分部，前由肇分部兼辦貸放時之貸款帳目，仍由肇分部處理，未經撥劃，此項手續似嫌過繁，處理上更非合理，經余商得舒主任及李會計同意，一律檢出，列表分別撥回雲三四各分部處理，並決在年底決算前，撥劃清楚。

四、合作社組織概況 高要原分六區，本行以前所辦貸款均係游擊區生產貸款，故多以聯保方式貸放，本年秋耕貸款，始採用合作社方式，雖為時甚暫，但合作社之組織，均已普遍，尤以第一區為最，以前以村為組織單位，亦已照章改以保單位。各社貸款均係先貸款後補辦登記，其中多已申請正式登記者，各鄉鎮長均樂為貸款保證人，

推行益見順利。惟其中有數社，每以社中經費無着，無從改進社務為詞。合作社對社員貸款附加利息二厘至四厘，（即實收一分至一分二厘）以作合作社經費，流弊甚大，經余與建廳合作指導員及莫君商討結果，決定嗣後各社附加利息不得超過一厘，或完全不附加，社內所需費用，由社員貸款數量內比例負擔，以資改善。

五、三十年度貸款計劃現已由莫主辦員負責擬定，照目前預算，明年春耕貸款數額可達三十萬元，全部彙計可達五十萬元，並擬推行水利貸款，因高要各屬，地臨西江，水利失修，以致各鄉農田非旱則潦，實有從速舉辦水利貸款之必要。

六、推進冬耕情形 第三區行政專員公署及高要縣府對於冬耕，推動至力，由縣府購種分發各鄉保甲，轉發各戶領種，並由縣府派員指導宣傳，各鄉農民亦均能切實播種，同時分部亦與縣府配合，照章組社貸款，故進行相當順利，將來成績想必不劣。余擬日內前往本區其餘各縣督導，所得情形，當隨時續報。

德慶農貸概述

各種貸款情形

(一) 春貸：德慶農貸分部成立於二十八年雙十節，當時負責者，除兼主任陳錫濤先生外，祇有蘇曾豪和甘霖兩君，成立之初多從事調查宣傳等工作，以奠定業務基礎。

二十九年春季，開始組社貸款，計至六月底止，共貸出農六十五社，二千零一十四戶，國幣六萬一千二百三十六元，平均每戶國幣三十元四角。從此合作意義和本行農貸的目的與手續，遂普遍深入於每個村落中，業務日益進展。

(二) 秋貸：六月下旬，作者奉派擔任分部主辦員，接任後當即秉承主任之指示，與全體工作同志之意見，擬就二十九年下半年度業務計劃和進度，以資按步實施，並為適應農時，開始辦理秋耕貸款。

當時我們曾計劃貸出國幣十二萬元，(內秋貸佔五萬

元，冬貸佔六萬元)並為使落在真正農民的手上和用於正當的生產事業起見，我們採取收放並重，督導兼施的方法，除非不得已時，我們都派員監放貸款，調查用途和督導社務，以促其合理的進展。

(7) 這次秋貸自七月上旬至九月上旬止，統計共有

五十二社，一千七百三十三戶，貸出國幣四萬四千一百六十五元，平均每戶國幣二十五元五角弱。工作結果使我們相當滿意，尤其調查組織時，對於社員及社務人員的認識和選擇，我們都能認真辦理。

(三) 冬貸：政府為增加糧食生產，以補救糧食的不足，竭力督導人民冬耕，本部為協助政府實施要政計，遂提前於十月十一日起至十二月十日止，為冬耕貸款期間，並擬增加貸款額由六萬元至十五萬元，後來各鄉到行申請組貸者，絡繹不絕，於是再增加貸額至十八萬元，計至十一月三十日止，已貸出二三一社四三六九戶，國幣一五六、〇〇五元，平均每戶三十五元七角，至十二月上旬仍繼續貸出，預料可達十八萬元。

工作技術的改進

我們覺得過去的工作技術，仍有待於改善的地方，例如從前各農貸員下鄉工作時，自始至終祇辦理各種草稿，回部後始補辦正式表據，定期通知領款，因而多費時日，減低工作效率；其次農民集會，不能依時，農貸員因工作時間關係，不能久候，某未到會者，只好諮詢會員並根據

理事們的報告，以決定其質款。如果社務負責人不誠實，

則很容易給他乘機捏造花名，或瞞報取巧的機會，因此，

我們決定改善的方法：除函准縣府兌行質款補辦登記，以

償資速迅外，復擬定外勤工作細要，切實注意社務負責人的

品行和信用，並帶齊各種表據，以便到達各社時，逐一查

詢，詳細登記，隨到隨問，隨問隨填，俟相當人數時，即

敘述組質意義及貸款還款手續，並指導選舉職員，分配工

作等，如未經直接考問者，一律不予貸款，使桀驁者無從

作弊。然後將該填寫完備之表據帶回或寄回本部存查，並

預約到行領款日期。此項辦法實行後，快的當天可以貸出

貨，慢的亦不過三兩天，農民甚感便利。

此外，我們還和建設廳駐縣農業指導工作站和合作指

導員等取得密切聯絡，通力合作，他們幫助我們宣傳或組

息、貸等工作，確曾盡了最大的努力，使我們很為感謝！其次

服務團德區幾位男女同志，亦很努力的深入鄉村，辦理宣

傳調查及組社貸款的工作。

貸款還款統計

春耕貸款大多在十一兩月間到期，我們對於催收貸

貸款用途與核定問題

(一) 關於用途方面

農村貸款的對象，就是合法的合作社，而合作社的構成份子是真正的農民。貸款的金融機關，雖經把農業種類和貸款辦法分得清清楚楚，但是，合作社是以一村為組織單位，貸款是同時放出同時收回的。可是一個合作社的社員，未必都是同一用途，有的用於購買種子肥料，有的用於購買耕牛，有的更用於墾荒……。因此各人的收穫時期，亦各有不同，而還期便不能一致。另一方面說，合作社向銀行借款時，所有社員未必都是需款，也未必都能同時還款，這也影響到合作社貸款的困難。

(二) 關於核定方面

貸款審核的方法，是以農戶的人口多少，耕作畝數，和押產價值，或合作社組織是否健全為根據而核定的。但是，調查農戶的時候，因農民的知識未開，往往以為調查人口為抽壯丁；調查田畝係為分他的產業，每每隱瞞不肯實報。知識比較開通的，對政府已經生了信仰，他們想得大筆的款子，以為種種活動，常常把耕地濫報，而遂其要求。若以此為核定貸款根據，均不能達到增加生產的目的。

以上幾個問題，雖然說得很簡單，却關係農貸前途很大，都值得我們研究和考慮的。

(李超、廿九、十二、十八日)

新興農村經濟及農民生活概況

新興全縣共分三區四十七鄉八鎮，人口統計一十九萬三千五百四十一人，田畝約計畝三十二萬畝，其中水田約佔二十萬畝，旱地則佔十二萬畝。縣城之西有簕竹河，發源於大江，裡洞等鄉，小西有小西河，發源於船岡，河步等鄉，東有小溪河，發源於和平圩，三河均匯流洞口而出西江。但沙泥冲塞，航行不便，每至冬月，河水更涸。本縣為一單純之農業社會，篤只竹、杭根、官洞等處，以田少人衆，鄉民多往南洋一帶謀生，並多從事礦工生涯，近年以來，因僑胞匯款歸國激增，對本縣經濟，頗形活躍。

農

貸

消

息

自廣州，江門兩地相繼淪陷後，西江之對外運輸，由洞口至和平，以達港、澳、洞口至天堂以達兩陽、廣州灣，成為主要之出口幹線，故挑運工作，遂成毗連兩綫農民之謀生副業。

農業生產以穀為主，惟第三區則有二分之一土地用於種植烟葉。全縣生產，如遇豐收，足供全縣一年又八個月之用。第因戰時洋米輸入斷絕，穀米流於四邑高要一帶，為數至巨，一時影響所至，本縣穀價又告高漲。至土地集中於地主及宗祠者，約佔二分之一強，其餘則散佈於自耕

農之手，每戶五六畝者，為數甚多。查土地集中於地主者，以內洞、船岡、集成、高村、永安、敦睦等鄉，及第三區各鄉為最著。農民生活，殊形艱苦，在青黃不接之際，以雜糧為活者，幾佔全縣人口百分之八十。考其原因，實為地主非法盤剝所致。查農民每年所納佃租，每畝約納二擔至三擔，最高者竟至總收穫二分之一，平均則為十分之四左右，此種情形，尤以第三區為最。

高利貸者之放貸方式，約有下列幾種：1.現金借貸，月息約二分至三分；2.日益會千益會，穀會等，月息約在五分左右（變相的借貸）；3.借錢還谷，每兩銀年息約谷一担；4.借谷還谷，年息為一担三籮，此為貸款之最高利率者。至日益會、千益會、谷會等，多行於縣屬第三區一帶。

上述貸款方式，為高利貸大地主之唯一盤剝方法，農民不特不能實受其惠，反愈益增加農民之貧苦，故欲改善農村經濟，非實行農村貸款制度，當無以復興農村，充實戰時經濟力量。

平遠農貸之推進

一、農村經濟狀況及工作進行情形

平遠地處東江邊陲，四面環山，地方貧瘠，縣內劃分三自治區域，其十三鄉，人口約九萬五千人。人民除耕作外，尚有從事種植茶油、茶葉、桐油者。出產以穀為大宗，近來谷米茶桐等價格均好，農村經濟本可漸趨活躍，農民生活亦可逐項改進，但以本縣經濟尚握於富豪地主之手，高利貸盛行，一般農民平日為生活所迫，在產品未成熟時，多已預賣，或用作抵押，（俗稱檢谷錢檢油錢）用是消農民受高利之剝削日深，患貧乏之痛苦愈甚，終歲勤勞，不得一飽。自本處開辦農貸，即以解除農民痛苦為職志，故對工作進行無不積極推動，但職員過少，（僅得二人）

不敷分配，又以山嶺重疊村落分散，工作開展，每感困難，且處於深山窮谷中之農民智識未開，思想單純，其本身利益，已受地主豪紳之操縱，對於農貸意義，未能認識，多屬懷疑觀望，駐足不前，故初期工作，頗感棘手。故本處自開辦後，即設法聯絡縣府、黨部、各鄉公所等機關，協助推行，復分頭派員前赴各鄉宣傳指導，尚幸各同仁勉

盡厥職，破除萬難，工作賴以漸次展開。計現在組社貸款者，已告普遍，而各鄉合作社，亦能遵守信用，依期還款，於是業務日益擴展，工作日見緊張，今後可望循序漸進，以達到復興農村經濟之任務。

二、合作社組織及貸借情形

現經本處指導之合作社，計有二百五十所，自動組織者十餘所，總數已達二百六十餘所，貸款社數二百二十餘所，貸出款額共達四十餘萬元，到期還款者，有六十二社，截至現在止，收回款額，約五萬餘元。

三、將來之希望

本處自舉辦農貸後，各鄉高利貸逐漸消滅，農村經濟復趨繁榮；加以農民對本行貸款之意義，亦已明瞭，故對工作進行，倍感順利，預料將來可以貸出總額五十餘萬元，至於水利、墾殖、及特種貸款，亦擬斟酌情形，分別推進，以充實抗建時期國民經濟之力量。

（姚傳武）

兩連輪工隊工作印象記

兩連輪廻工作隊的組織，是為適應環境的需要，除以機動方式，將鄉村服務的工作迅速而普遍地帶到兩連的農村去外，還負有護林防火宣傳的使命。但以兩連地區遼闊，三月的工作期間須輪遍預定的地點，在工作方面，難免有走馬看花，掛一漏萬之感。茲將當地農民生活狀況及風俗習慣，輪廻工作概況，分別敘述如下：

(甲)習俗及氣候：兩連居民有一種燒山的共同習慣，每當深秋時節，草木枯落之時，即見火光熊熊，籠罩於四圍的高山峻嶺上，任其自燒自滅，不加注意。據說這是一種傳統的習俗，考其原因，大概有如下數種：

- 1.冬季把山草燒去，希望明年雨季不費力氣，不用花錢，讓雨水將灰肥冲到山腳的田裏去；
- 2.種山地的人，焚去山草，則地肥易於耕耘；
- 3.焚燒四圍山林，讓野獸逃入其火線圈內，以便射擊；

4.由於吸煙，或夜行，火把遺下火種，致召焚如。

近數年來，由於當局三令五申，懲為厲禁，此風由是稍戢。然兩連為漢猺雜居之地，猺民深居山中，知識較為低落，而當局政令又有鞭長莫及之勢，故現在燒山之舉，猺寨一帶，仍多發現，因此防火宣傳工作，不能不注意，到猺山方面去。本行第一、二兩墾殖場附近的猺寨，是八大排中的大掌嶺及火燒排，本隊曾聯同第一場技士張奇英君，及安化局職員，先後兩次到猺山作護林演劇宣傳，各猺民極極容，表示樂予接受。

連山居民還有一種得過且過，不謀進取的習性，這大概由於氣候和環境的關係。兩連地勢很高，從內地向邊區的連山起行，將會感到高下懸殊，氣壓增強。在秋冬時節，早上即籠罩着溫濕的層霧，遍佈到整個地面上來。據說這種濕霧，很容易使人發生一種「桂花瘴氣病」（桂花開放時的時疫），因此居民為了避免這種病症，往往候至雲霧散沒才敢起床，所以無形中就養成偷安的習性。

(乙)衛生環境：連山既以氣候不良，地域性的時疫直接影響居民的健康，間接妨礙人民的事業，又以食水缺乏碘質，故患大頸泡者特別衆多，這可以說是自然衛生環境不良。至於公共衛生方面，太保永和一帶滿街糞溺，垃圾死鼠，雜陳道旁，太陽蒸發，汙氣瀰漫。加以風俗不良，人民染花柳梅病者，竟佔百分之十五強，其野妓之多，生活之頹廢，可以想見。

(丙)農村經濟：連山地廣人稀，兼以交通不便，稻米產量，供過於求，富農和佃農佔少數，自耕農則佔大半數。人民生活容易，高利貸雖有留存，但不盛行。抗戰前，農產品遇剩，價格低廉，同時人民生活儉樸，對外來品需求甚弱，生活不感如何困難。抗戰後，物價雖不斷高漲，但對一般農民無甚影響，反予他們以資金活躍的機會，一般囤積穀米的農民，生活更不在話下了。連山農民的副業是淘金沙，在永和及木棧一帶的一條十河兩岸，臨時蓋搭着許多棚屋，數百十的淘金者，拉着長竿的鐵耙，及長方形的木斗，活動於陽光下，這就是開淘金沙的工作者了。

。每當夕陽西墜，工作者完畢了一天工作，小小的竹筒裡，用着米粒似的黃物，閃耀地發着光亮，這就是百數十人，用十多天勞力所換得的代價，正待客商的善價而沽。據他們說！熟練而勤快的工作者，每天可有七八元的收入，少則二三元不等。可惜此種開採，僅是私人小規模的淘取，否則收穫的數量更為可觀。

(丁) 農貨及冬耕：為了生活容易，所以農民生產資金，很少依靠外來的助力；即使有少數需要貸款的農民，亦因為利益上的衝突，難免受一般豪紳的阻撓；所以連山的農貸，一時不會有怎樣大的開展。說到冬耕，連山連每年兩造還沒有做到，冬耕自然更談不到了。前面已經說過：因為生活容易及氣候影響，農民多是得過且過，只要米糧夠吃，縱使田地荒空着大半年，也不理會。抗戰軍興，當局為要便農村裡的富源，提供於抗建上的需要，一切新的政制，逐步推行於廣大的農村裡，冬耕自然列入主要課題之一。所以兩連山曾劃出若干區為冬耕試驗區，也許是土壤關係或技術不精良，收穫不但不佳，而且還影響來年春耕的收穫，由是鄉民更不願再加嘗試。希望政府當局，能針對事實，確切指導其耕種技術並從事擴大冬耕試驗地區，使農民不致徒勞無獲，使連山冬耕的前途得到相當的成績。

(戊) 文化政治：當地農村文化水準低落，政治意識薄弱，傳統的封建思想，仍遺留着一部份在一般人的腦袋裡，許多地方的基層行政，仍把持在少數的權貴豪紳的手中，不特對新政的推行，諸多窒礙，而且他們為了利益的關係，時常處於對立地位。因此本行一切造林，農貸的推

行，不管是否有關國家民族的利益，總是不會受到他們歡迎的。

(己) 鄉村服務工作：兩連的服務工作，不但是目前需要的重要工作，而且甚適合於開發那裡的環境。唯連山因為地廣人稀，人未盡其力，地未盡其用，應當加緊增加生產，以提供抗戰的需要；因為文化低落，政治意識薄弱，應當推進各項社教，民運工作，以提高人民智識的水準；因為氣候惡劣，衛生環境不良，應當發展衛生工作，以加強人民的健康。希望服務團的工作同志，把鄉村服務的大任肩負起來，切實改進那裡的環境，並把醉生夢死的青年農民，領導起來，組織起來，則國家前途，實深利賴。

這次的輪迴工作，一方面限於時間的短促，一方面因為工作地區的遼闊，而工作人員又復過少，(僅得九人)所以上述各點，謹就見聞所及，分別寫錄出來，掛一漏萬，自屬不免，希望讀者予以指教。

關於這次輪迴工作，沿途得一二兩場各同事熱情協助，在工作上予以許多便利，這是值得感謝的。此外更蒙周、吳兩場長的指導，和張奇英、周兆鴻、丘學澄三君不辭勞苦，協同我們一起工作，其兩次領導我們遠涉猺山，其熱情更為難得。當我們離開的時候，又蒙第一場送給一面「護林先鋒」的旗子，給我們作為紀念。這固然值得感謝和珍貴的；但又適足以增加我們的慚愧，因為這次的工作，離事實的需要還相當的遠，實在怎能當得起「先鋒」這個榮銜呢？

文

摘

吾國農業金融機構之調整與統一

趙鼎元

一、農業金融之重要性

先就抗戰之戰略言，吾國今日之勝敗利鈍，不在一城一地之得失，此與工業國家不同，蓋一個大坂，可抵半個日本，一個紐約，可抵半個美國。因工業國家全國財賦高度集中，農業陷於附庸被動地位。吾國乃尚未受工業化洗禮之農業國家，其廣大之資源與人力，乃散布於廣漠無邊之農村中，分散而非集中，堅韌而非脆弱，日本軍閥於師老無功之後，乃警吾爲下等動物，此正反映吾農業性持久抗戰之成功，吾領袖早於撤退南京時申言：「中國持久戰，其最後決勝之中心，不但不在南京，抑且不在各大都市，而實寄於全國之鄉村，與廣大之民心」。蓋（一）軍糧民食皆取給於農村，足食乃可足兵，於是最後之勝利可操左券；（二）一切輕工業之原料，大部份爲農產品；（三）抗戰資源所賴之外匯大率由特種農產如油茶棉絲所易來；（四）因戰爭消耗太大，運輸不便，物價無不高漲，糧食足則民心安，物價漲勢可賴以緩和。然欲謀農產之增加，地方之充分利用，農村之加速繁榮，則農業金融必須加以充分與適當之資助，乃能奏效。

將農業金融普遍調整，及充分深入，農村潛力，乃能自疲乏中蘇醒，農業經濟，乃能由退化而進入活躍。農人於是製品，乃能於農村中找到無邊銷路，而能達於振興之坦途，更由輕工業之發達加緊社會繁榮，進而推動重工業之建設，此爲發展之自然法則、建國之一貫途徑。

但今日前線衛國抗戰的大部戰鬥人員，徵自全國農村，他日抗戰完成，和平來臨，則此大批士兵，必須另謀安插途徑，用謀恢復國家之常態生活，其唯一辦法，自當使大批來自農村之士兵，解甲歸田。關於此點，今日之農村，亦須預籌接待收容之方法，俾此戰後榮歸之戰士，能安度其農業生產之生活，則今日農業機構，自須早爲計議，庶能供應戰後農村廣大迫切之需要。

因上述二項理由，當可知農業金融之重要性。以其本質之重要既如此，故吾人對於吾國今日農業金融制度之零亂情形自不能不預籌所以調整與統一之方策。

二、吾國農業金融之演進及其現況

吾國一切社會經濟之建設，自鼎革以還，承清政不綱之餘緒，繼以軍閥之內鬥，人民流徙扶傷不暇，更安有餘力

餘資以事建設，各業爲然，何獨金融？

至於農業金融之在吾國，則更瞠乎其後。其滋長與發展蓋亦有其迫切之環境焉。

內戰不已，首當其衝者其惟作戰場之農村，耕畜，農具，廬舍，作物之直接損失，固無論已；即如水利所繫之溝渠堤壩之肆意破壞，山林樹木之焚毀斫伐，在在均足爲未來災旱之醞釀。由戰爭而造成災荒病疫，乃爲必趨之途徑，老子曰：「大兵之後，必有凶年」。不亦信哉！

吾國農村經濟之支離殘破，延至民國二十一年以後，承世界不景氣高潮之後，其病態日益嚴重，已至普遍的破產境地滯留於鄉村市鎮之資金，輒向各地較有保障之城市集中，而集中於城市之龐批資金，則又向大都市如上海等地集中，是時都市中工商蕭條，銀錢業擁有巨額存款，而無法投放，患者不可救藥的充血症，而各地農村，則又無法獲得流通資金，以作適度再生產之用，均患高度的貧血症。於是農村破產之呼聲，洋溢於朝野學者專家之口，頗有不可終日之勢。

華洋義賑救災總會，以慈悲爲懷之立場，首先於定縣農村，試辦各種合作社，尤以信用合作社爲最先舉辦而又最具成績，嗣即推廣於華北各地。至於金融界之從事於斯者，則首推上海商業儲蓄銀行，該行於民國二十二年春，設立農業合作貸款部，後更名爲農業部，於是商業金融資金，乃通過組成之合作機構，而投放於資金偏枯之農村。風氣既開，金融界投放對象，於環境逼迫之下，逐漸移向於農村，嗣即有中國，金城等銀行踵起，其後又有上海、交

通、四行、金城、新華等九行，聯合組織中華農業合作貸款團，貸款總額達二百五十萬元，其洞向農村投資，如特定川、康、桂、黔、滇、陝等省爲該局今後業務之中心，是偏枯農之村，既得金融之潤澤，而苦悶氛圍，之金融業亦獲有新的出路，是誠所謂互助互利者矣。

銀行界能逐漸移轉其視線於農村，不可謂好現象，惟是時銀行之投資於農村，其最大目的，是在爲其凍結之資金謀出路，乃轉而以農村爲一時之尾閭而解救其自身之困境。此非妥善而永久之辦法，且農業金融與商業金融之性質，根本有不同之處，豈可強平素辦理商業金融之銀行以從事於此？中央有鑒於斯，爰於民二十四年春，將豫鄂皖三省剿匪總司令部特許設立之豫皖贛四省農民銀行，更名爲中國農民銀行，更奉財部令准發行鈔票與法幣同樣行使。其營業項目爲收受存款，辦理匯兌，買賣生金銀，及有價證券，動產及不動產之抵押放款，及保證信用放款，經營農業倉庫，及放款於農產農具之改良事業，與農民合作社，發行農業債券及農民流通券，農貸所等於全國各地，迄今已成立一百數十餘處。

農本局於民國二十五年九月，以「調整農業產品，流通農業資金，藉謀全國農村之發達」之使命，成立於首都。初設農產農資兩處，農產處主管調整農業產品，以農業倉庫爲推動中心；農資處主管流通農業資金，以合作金庫爲經營柱石。

旋於民國二十七年二月十二日，該局又奉令接收前農產調整委員會，並改組爲農業調整處，以增加戰時農業生產，調整戰時農產運銷爲進行目標，又將原有之農產農資兩處歸併爲業務處，分設第一第二兩科，主管倉庫金庫事宜。

該局於遷川以後，應時勢環境之需要，重訂業務計劃

區域並以甘、豫、湘、鄂、贛、粵為該局今後業務之外衛地帶。在中心區域，則標本並舉，「凡有永久性之事業，如農田水利之設施，農業金融基層組織之推廣，以及其他亟需提倡實施之生產事業，固應有宏遠規劃，即應急之措施，如種籽，肥料等之利用，自給自足及商品農產品之運銷調劑等事，亦須同時積極推進」。至於外衛地帶，則先以治標，兼以治本，「凡應急之事，如農事技術之協助，種籽肥料之推廣，農產品之運銷調劑等事，應先着鞭撻，使毋錯失時機。他如農田水利之提倡，農業金融基層組織之推行，亦以情勢所宜，而相機推動」。(註一)

含中國農民銀行及農本局等中央農業金融機構而外尚有各省省銀行，應時勢之需要大率有農貸部之組織，如浙江地方銀行，廣東省銀行等是也。

吾人鑒於中央、地方、公私企業以及在朝在野人士，均能注意農業金融之重要性，尤以戰後，一般人士對於農村，更有澈底之認識，殊足令人欣慰。然以事屬初創，中央地方，公私企業，至今尚無統一組織，故所辦事業，每於地點便利農產富饒之區趨之若驚，凡邊遠僻壤，地瘠民貧，則又棄之如遺，或失之重疊，或失之偏枯，此則於研究吾國現階段農業金融之餘，不能不引為遺憾者也。

(甲) 農業之特性

農業金融於整個金融事業中，乃自成一獨立之體系，其故以其投資之對象為農業，與其他工商各業，性質迥不相同，故吾人於討論農業金融制度之前，必須先將農業之特性，予以指出：

(1)「報酬漸減律」之限制，製造家可擴大某生產，以至於無限，祇須增加其資本與勞力可矣。惟農業則不然，於「天然的限制」之外，尚有「經濟的限制」。此即言資本與勞力之施於農業，有一定之限度，如超越此限度，即違背經濟之原則此即「報酬漸減律」之作祟也。

(2) 製造品之成本，每為計算市場價格之標準，但農產品之成本，僅為決定市場價格之次要因素而已。

(3) 製造家於任何時，能預計某種貨物，在一定時期中能出數量若干，但農人則不然，以農產物於長期之成長過程中，隨時能受自然界的打擊。

(4) 工商業中資本之週轉時間短而且速，農業資本在一年之中，少有流轉在一次以上者。農人對於資本流轉之速度實有無能為力之感，蓋全為自然法則與天然時順逆所支配故也。

(5) 農業較之其他各業，利益甚少，故不能負擔其他各業所能勝任之高利。

(乙) 農業金融必需顧及之條件

因有上述種種農業上之特性，故農業金融必需顧及下

(1) 農業金融網應深入農村，吾國農村區域，實太廣泛兼之交通尚未發達，鄉道尚未完成，而鄉村中最小之合作經濟單位，又因民知之未臻普及，故各種合作社，至今尚未能有普遍的建設，據中央農業實驗所報告(註二)，已登記備案之合作社，至民國二十六年十二月為止，共二八、四四九社，社員總數計有一、五一、七八五人，方之幅員廣大之吾國尚屬渺乎其小。故農業金融之基層組織，應使伸入農村，則金融上之運用，方能靈活自如，否

則積貧弱愚私四種缺點於一身之農民，有如望梅止渴，可望而不可即耳。

(2) 農村借款利息宜特輕 農作物之能否遂其生長，以至於成果，為時至少數月，其間受天時之限制者至大，則可能犧牲之機會甚多，故其利益微薄，不可與其他各業相比。因之各國農業金融中之利率，規定特低。如日本勸業銀行之利率，其最高額之規定，須經大藏大臣之認可，對於宅地、草宅地建築物抵押放款之利率較高，其最高利息，亦祇週息八釐二毫，至對於府縣市鄉村及其他公共團體之放款，則其最低利率六釐五毫而已（註三）。吾國今日各地農村放款大率當在一分以上，今後自須設法減低。

(3) 放款時期今後宜自短期進而注意中期再及長期，關於農業放款之時期，分短期，中期，長期三種，每種之時限固無確切之界限，大概短期放款，通常數月為度，而超過一年者至少，中期約在五年與十年之間，長期則各地與各國大相懸殊，須與借款之目的相副，無論如何須超過十年以上。如某農家意欲將借入之款，以增加其耕種時之流通資金，如支付工資，或購買種子，肥料，化學藥品，（如供殺蟲用），牲畜飼料，可借短期之借款（即經營耕種之農業貸款）至收穫時，即可歸償其本利；欲充實耕種固定資本，如購買牲畜，機械，農具，時期須稍長，則中期之借款（即耕種固定資本之農業貸款）最為相宜，最後如期將土地大加整理，或擴充其耕種面積，則須借長期之借款，即不動產農業貸款或土地改良貸款（註四）庶克有濟。

民國二十六年中央，地方，及合作金融機關之投資於農村者共二十五家，共放款二三、八四二，五四二元。如

分析其用途，則十九以上為短期放款（註五）。誠然，吾國農村經濟至為枯竭，苟有短期貸款以供購買種籽，肥料，農具，食糧等之用，已感相當潤澤而漸有來蘇之望，就過去宛轉於高利貸下之情形，或欲求高利貸以止煩渴而不得者，固已有天壤之別。然欲盡量開發地方，擴大生產，進行扶助自耕農之設立以完成總理之土地政策者，則非果爾，則吾國今日農業金融機構，不得不預籌調整統一之法，俾能集中力量而提高其效率。

(丙) 如何能提高農業金融之效率？

苟欲提高農業金融之效率，必先調整其機構。吾人試就目前與農業金融有關之機關而加以分析，計其五類：

(1) 屬於中央方面者：

a 中央農業機構：中國農民銀行與農本局。

b 參加農貸者：中央銀行，中國銀行與交通銀行。

(2) 屬於省或地方銀行者：如浙江地方銀行，陝西省銀行，江蘇農民銀行，江西裕民銀行，福建省銀行，廣東省銀行，浙江金武永地方農民銀行，浙江義東浦農民銀行，浙江平陽縣農民銀行，浙江紹興縣農民銀行，浙江蘭溪農民銀行等。

(3) 屬於商業儲蓄銀行之參加農貸者：如上海銀行，金城銀行，新華銀行，四行儲蓄會等。

(4) 屬於合作機關者：四川省合作金庫，江西省合作金庫，浙江省合作金庫，甘肅省合作委員會，陝西省合作委員會，貴州省合作委員會，江西省合作委員會，湖南省建廳合作貸款所，全國各縣合作金庫等。

(5) 屬於慈善機關者：如華洋義賑會等。

吾國農貸之歷史至短，迄於今祇七八年耳。以如此至短之時期，乃有如許之金融機關，轉向農村，以爲投資之對象，若干銀行，初僅爲試探性質，今乃奮勇直前，作廣大之投資，不可謂非樂觀現象，然事屬初創，體制未立，於此紛向農村投資，各自爲謀之時，不免有二種缺憾：

(1) 地點上之重複與偏枯，凡交通便捷，農產豐富之地，競往參加，其結果必致富庶之農村，因低利金融之潤澤，而愈益富庶；貧瘠之地，則愈益貧脊，既多錦上添花，遂無雪中送炭，他日農村必不能有普遍的發展。

(2) 業務上之重複與偏枯，銀行對於其資金，希望週轉快，則投放既較安全，獲利又能優厚，於是均向短期貸放一途進行，中期既少問津，長期更無顧問者，是固農業金融制度未確立前必有之現象，惟就農業之根本改進一點着想，則頗引爲遺憾焉。

今春四行總處所發表之農貸綱要，提出分區貸放辦法，意欲就上述缺憾，作若干糾正，然此僅係過渡辦法，具其本身而論，亦流弊頗多（註六），自須另覓根本解決辦法。

然則將作若何調整而獲得統一之體制歟？

茲就愚見，擬定下列各項，先從現況之調整，以免多所紛更爲原則。再於調整之中，找出一條統一之途徑，完成完整之農業金融制度：

(甲) 吾國二大農業金融機構之職務，擬就該二大農業金融機關之發展現況，先予劃分，則資力能藉分工而集中。農本局組織之初，中央爲謀全國農村之發達，賦予二項使命：(一) 調整農業產品與(二) 流通農業資金。

中國農民銀行自民國二十四年，改組爲國家特許銀行

後並亦賦予發鈔特權，分支行處遍布全國，業務推進，一日千里，此後宜放棄其他普通銀行業務，而集中注意於一流通農業資金之一任務，致力於合作金庫，農民合作社「合作社宜以中小農爲主體」之短期，中期，長期農貸業務，並及省地方銀行與其他金融機關之轉抵押（參閱財部公佈改善地方金融機構辦法第十條）。庶能仰副財部訓令「經營土地及農村放款。其推廣區域，則注重於陝、甘、川、黔等省，以期開發邊疆，完成供給農民資金復興農村經濟，促進農業生產改良進步之使命。」

農本局今後宜集中其資力於「調整農產品」之第一項使命注其全力於農業倉庫之建設，俾能強調其儲押收購與統制運銷之力量，而有力的調整農產市價，倉庫必須由一局專門辦理，若由各銀行任意經營，而無中心有力機關，則必不能收統制物價之宏效，故農倉事業必須責成該局集中力量，統籌計劃，專誠辦理。

愚意欲建立吾國農業金融制度，必須先將二個中央農業金融機關分工，庶能於技術上有專業化之優點，而力量上能收集中的好處。

中國銀行與交通銀行於民國十七年由政府分別指定爲國際匯兌銀行與實業銀行，各有專職，他日抗戰後，中央從事於建設時，對於拓展國際貿易與振興實業均極重要。事實上實未許強之以從事於農貸業務，此後僅可望該行等出其餘力，以經營貼放或參加其他農業金融機關之業務而已。

(乙) 至於省或地方銀行，宜參照第一次全國金融會議後，財政部所公佈改善地方金融機構辦法綱要十條。其第二條爲：各地金融機關，如依照本綱要第三條，領用一

元券及輔幣券者，除舊有業務外，應增加下列各項業務：
 (1) 農業倉庫之經營；(2) 農產品之儲押；(3) 種籽、肥料、耕牛、農具之貸款；(4) 農田水利事業之貸款；
 (5) 農業票據之承受或貼現；(6) 完成合法手續及有繼續收益之土地房產抵押——(12) 農林漁業礦業出品及日用國貨商品之抵押。

以前之省或地方銀行，大率注目於普通商業銀行之業務，吾人祇須將其業務報告，詳細研究，即可得知。財政部有鑒及此，故於抗戰之初期，即以農產金融各項業務，責成各省地方銀行，用以配合長期抗戰之需要。愚意應於各省合作金庫完成之前，由財部規定其工商業與農業投資業務之適當比例，則不致有聊備一格敷衍塞責之流弊。

又今後各省合作金庫，其機構須設法健全，資金更當努力充實，庶能逐漸發展為農業金融中之中堅份子。

(丙) 其他商業儲蓄銀行，應切實遵從儲蓄銀行法(民二三年七月四日公佈)第七條之規定，就其於農村自行組織之機構而投資，或參加其他農業金融機關辦理均無不可。就過去經驗言，一般儲蓄銀行之切實遵照者甚少，此後應由財部嚴格檢查與監督，此亦為發展農業金融中之重要步驟。

四、結語

吾人欲於目前羣龍無首之農業金融中建立一有系統的農業金融體制，必須先將二大中央農業金融機關——中國農民銀行與農本局——之職能分開，用專職守，而同時即當就其本身之資力，設法充實。中國農民銀行之資本為一千萬元，今後兼辦中期及長期農貸，必須更擴大其資本，並依照中國農民銀行條例之規定，先行發行農業債券二萬萬元。農本局所有資金，迄今已收二千三百八十八萬元(註七)。為完成倉庫網，統制收運購銷農產，安定農產價

格起見，此後更宜由政府積極擴充其資本。

中國農民銀行與農本局，就發展之趨勢言，將來自必成為吾國農業金融中央機關之二大柱石，分別「流通農業資金」與「調整農業產品」之職，而切實完成其所負之使命。

其次於各省合作金庫尚未建立或尚未充實之前，須責成省或地方銀行負責進行。省銀行或合作金庫於其轄境內，各有其自設之市縣機構，再於各鄉村組成各種合作社，以為基層組織。於是一整個農業金融——自中央經省縣機構以至鄉村——之骨骼已完成。其他商業儲蓄銀行，則可參加貸款，否則亦當另由財部指定區域，以免個別行動時，互相競爭排擠之流弊。由是吾國農業金融機構，於紛擾之中得一脈絡分明之系統，惟茲事體大，尚望各地專家學者，競起討論，用匡不逮，則國農業發展前途，實利賴之。

(註一) 見該局業務報告書

(註二) 見第六卷第十二期農情報告民國二十七年十二月十五日所載：在調查之十六省八百二十一縣中，已登記這案之合作社以江西六六五人；陝西四〇〇九社，社員一八、三八五人；再次為湖南計有三、六七四社，社員一〇二、七〇二人；又次為河南二、四八四社，社員二五九、一八二人；最少為青海，僅有一社，社員一二六人而已。

(註三) 徐淵若：日本勸業銀行放款認可利率表(日本之農產金融三一一三三三)。

(註四) 趙鼎元：農業信用之主要類別(農業信用概論第六章)。

(註五) 朱通九：戰時的農業金融經濟動員第三卷第九期——十二期)。

(註六) 論四行總處之農貸綱要(中國農村六卷十一期)(註七) 何廉：抗戰兩年來農本局業務的進展及其今後

(轉載自「浙光」三卷十二號)

增加農產品與農貸新計劃

趙顯

增加農產品

國民有服役國家的義務，但國家則有供給全國民眾最低限度需要的食糧的責任；特別是在戰時，政府不但需要統籌全國軍糧，而且也必須照顧到全國民食的供給情形，纔能維持前後方工作的進展。我們不承認現在西南各省於數年豐收之後糧價陡漲是糧食缺乏的結果。這些使糧價陡漲的諸般人爲的原因，政府都已經或正在設法割除，如取締囤積居奇，實施糧食登記，劃定食糧供銷區域，指定供銷數量等，都在逐漸實行而且有了相當的成效。但是爲了更謀前後方食糧的充分供給，爲了預防荒歉的萬一發生，我們不能不更努力於食糧的增產。陪都以及全國的學者和政府機關，都在不斷的爲這個可能爲將來一大難題的問題思考。根據各方面研究的結果，認爲中國的糧產有很大增加的希望。他們更根據這個大前提，考慮出增產的辦法，如同（一）增加耕地面積——利用隙地，墾種荒地，增加冬耕面積，減少不必要之作物以耕種食糧，約計可以增產食糧二千六百萬市石；（二）增加單位面積產量，如推廣改良品種，防治病害蟲，增施肥料，改良栽培方法，興修水利等，約計可以增產六百萬市石；（三）補充農業勞力如勸導農家婦孺從事農作，貸款貧農，鼓勵士兵及榮譽軍人，學生等協作，利用罪犯等，相信對於食糧增產必有極大助益。

農業增產，並不只在某一省某一隅是可能的工作，也

不是小規模工作所可能奏效的。這需要大批的資金，周密的計劃，更需要有經驗學識的專門人才親到民間去指導。根據農林部的計劃，今年擬在川滇黔甘陝康豫鄂湘贛閩粵桂等省推行，預計需要經費一千萬元，希望在各省之中增產食糧三千一百餘萬石。

照目前的情形看，中國農業增產，希望很大。我們現有的米糧雖數前後方需用而有餘，但因種種其他關係，糧價却有普遍不合理的上漲趨勢。糧食增產成功之後，幸而並無荒歉發生，則糧價自然趨平，且可間接有助於物價的平定，社會不安的現象在無形之中消滅了。盼望全國農民奮起，打破安於現狀的心理，使抗建工作更趨於平坦的道途。

農貸新計劃

然而，這不過政府計劃增加農產工作的一種，也可以說是完全以政治機構去推動的增產計劃。中國三萬餘萬的農民，更潛藏着偉大的力量，現在的問題應當是怎樣發動這些農民，使他們有自動發揮效能的機會和力量。政府舉辦農貸還是抗戰以前開始的，抗戰而後，對這種工作更加緊更普遍的推廣了。去年四行會計劃以四萬萬元的鉅資，用農村信用貸款的方式投入農村。根據一年來的經驗，他們發現這雖然是有益於農民，有助於抗建的工作，但是偶一不慎，也很有成爲礙阻農村順發展間接影響抗建工作的因素。爲什麼？如果這樣鉅額的資金無限制的流入農村，

集解

若是沒有妥善的機關去執行，沒有經驗豐富的人員去管理，很有把這一批原來很有價值的資金無條件的流入富農之手，使原來爲了救濟農民的經費變成了壓榨農民的工具，耕者有其田的理想不但未能實現，若干貧農現有的幾畝薄田，也竟有成爲農貸的犧牲品。同時，農貸發放之後，農村的流動資金增加，農民無需急於出售餘糧，逐漸的使農村發生並非有意的囤糧現象，因而食糧消費區的前方以及各大城市米糧感到不必要的減少，糧價漸漲，物價隨之。原來是爲了增產，結果適得其反，主持農貸的人士們怎會想到這後果呢？

他們根據這一辛苦的經驗，希望糾正以往的過失，完
成農貸協助貧農，增加農產的真正使命。現在各農村金融
機關正在協議今後的工作方針；各機關派往農村實地工作
的主要人員也都正在陪都集議，檢討過去，計劃未來。政府
當局還特地為這一班工作人員開設訓練班，授以需要的技

能和知識，希望他們回到農村，真能負起這個重要的使命。
關於今後農村信用貸款，政府當局已經有了大致的決定；以前的農貸，多半是偏重商業性質的信用貸款，其主要對象為各地合作社，再由合作社轉放各地農民，至於各合作社以至農民究竟是否善用了這批貸款，他們無從查起，也並沒有留意。中國的農民還沒有受過應有的教育，便

這一個阻力不難克服；中國的農民雖然教育程度還稍差一些，但他們都是誠樸可靠，老老實實的苦幹自己分內的工作。以往的失敗不能讓他們負責，而應當怪沒有良善的通盤計劃。現在農貸當局為打破這種難關，除加緊訓練農村指導人員之外，更特別細膩的制定了整個的農貸方案，希望每一分錢都能為農民本身的利益而花費。他們規定了貸款的種類，對於用途嚴加限制，而且從生產以至運銷押儲，都異常週到。大致的講，他們計劃舉行農田貸款，以便逐漸達成耕者有其田的目標；舉辦增產貸款，供給農民以購買耕牛農具肥料種子的本錢；辦理加工貸款，如紡織，製麵等，使農民切實得到增產的利益；此外如運銷押儲等貸款，一方面可以接濟農民不時之需，同時也可以因此而收穫統制食糧的便利。

小春不久便要開始，現在來渝受訓的農村工作羣不久就要回到他們的工作崗位，執行政府這次新的合理的計劃。問題是不會沒有解決的，阻力是不會消滅不掉的；軍事方面是如此，和軍事有同等重要性的農業也絕不會例外。

銷押儲，都異常遇到。大致的講，他們計劃舉行農田貸款，以便逐漸達成耕者有其田的目標；舉辦增產貸款，供給農民以購買耕牛農具肥料種子的本錢；辦理加工貸款，如紡織，製麵等，使農民切實得到增產的利益；此外如運銷押儲等貸款，一方面可以接濟農民不時之需，同時也可以因此而收穫統制食糧的便利。

小春不久便要開始，現在來渝受訓的農村工作羣不久就要回到他們的工作崗位，執行政府這次新的合理的計劃。問題是不會沒有解決的，阻力是不會消滅不掉的；軍事方面是如此，和軍事有同等重要性的農業也絕不會例外。

被受訓的農村工作羣不久
政府這次新的合理的計劃
是不會消滅不掉的；軍事
性的農業也絕不會例外。

(轉載自三十年二月一日香港大公報)

特 載

本行儲蓄部二十九年度業務概況

一、過去業務概述

本行儲蓄部成立於民國二十六年八月，時值七七事變發生，全國金融市場，頗受震動，儲蓄業務發展，在環境上顯見困難。本部秉承省府提高社會儉德，培養國民資

力，及促進本省繁榮之本旨，不敢自安，仍勉力以赴。故二十六年終結算，數月之內，存款額已達三十四萬餘元。

消 息
二十七年後，本省各地，屢遭敵機轟炸，同時戰線復擴至華南，形勢比前更為險惡。迨十月底，廣州失陷，總行及戰區內各行處，先後撤退，民衆紛紛避往安全地帶，在此情形之下，按諸常理，本行儲蓄業務，不免遭受相當打擊，猶幸本行信用素守，並藉民衆之協助，不獨提取存款，數極有限，且仍源源存入，故年終結算，儲款總額，尚達八十七萬餘元。二十八年後，本行已遷至韶關，社會政治，在李主席領導督飭之下，一切漸復常軌，而本行業務亦得以按序漸進，其中儲蓄業務，計二十八年一月至六月，儲款總額，為一百四十餘萬元。較之二十七年下期，幾增一倍。迨是年七月至十二月，進步更速。儲款總額，已達六百三十八萬餘元之鉅。此中數字之激增，一方面足徵民衆對本行愛護之殷，而一方面亦證明儲蓄事業，無論

平時戰時，胥屬必要之舉。以上所述，為本部過去業務之概況。此外本行復於二十八年十一月，遵奉國民政府頒佈節約建國儲金條例，呈准設立節約建國儲金部，而由儲蓄部兼司其事，一年以來，進展亦速，其各項進度情形，將按序分述如后：

二、二十九年度工作概況

二十九年度本部業務方針，係遵照省政府二十九年度施政計劃中關於獎進儲蓄之一節目辦理，一切工作，均以符合並實現上項節目為準則，一年以來，幸能依此準則，將各項應辦工作，次第完成，舉其大要如下：

儲蓄網之完成 本部二十六年成立之初，儲蓄分支部，除總行及廣州西關辦事處外，計有香港，江門，海口，梅菉，惠陽，中山，順德，石龍，鶴山，四會，增城，文昌等十三處，嗣後繼續於二十七二十八兩年內，推廣至南雄，汕頭，肇慶，三水，台山，開平，韶州，丙村，北海，鬱南，樂昌，梅縣，梧州，大埔，茂名，老隆，恩平，翁源，東莞，欽縣，新加坡，廣州灣，連縣，馬壩，興寧，等二十五處。迨二十九年度內，各地分支部，更積極擴充，以期普遍，而便利各地民衆之存儲，計此一年內，再

繼續成立者，有桂林，昆明，衡陽，重慶，澳門，陽江，德慶，清遠，河源，英德，海康，羅定，廣寧，松口，陽春，蕉嶺，東興，新興，乳源，仁化，豐順，揭陽，饒平，連平，黃岡，柳州，贛州，龍南，金華，貴陽，雲浮，平遠，始興，湖寮，長汀，臨陞，坪石，河婆等四十六處，現統計省內省外各地，已成立之分支部，除江門，佛山，順德，石龍，增城，文昌，油頭等行處，因戰事關係，暫行撤退外，總計共有七十三個分支部。三十年度內，仍當繼續推廣，使本行計劃中之儲蓄網，得日漸擴大，俾各地民衆，均獲從事儲蓄之機會，而本行亦得藉此盡量吸收社會之游資，為國家生產建設之一助也！

吸收社會游資 由於各地分支儲部之次第完成，與民衆提存手續之簡捷便利，復經本部多方督促推進，故存款數字，均能與時增進。茲將二十九年度各月份存款遞增之情形，畧作比較，藉知進步之迅速。計二十八年度結算存款總額，為六百三十餘萬元，具如前述，踏入二十九年後，一月份底為七百九十餘萬元。二月份為九百八十餘萬元。三月份為一千一百餘萬元，平均每月均遞增一百餘萬元。至六月底結算，存款額已增至一千六百餘萬元之鉅，此半年之內，比諸廿八年度存款之數字，增加幾達三倍之數，進展已相當迅速。迨七月份後，更邁步前進，計七月份存款額為一千九百餘萬元，八月份為二千二百餘萬元，（此兩月中每月平均約增加三百萬元）九月份為二千四百餘萬元，十月份為二千七百餘萬元，十一月份為二千九百餘元，至十二月底年度終了，就已寄到表報結算，已達三百六十餘萬元，比之二十八年度總數字，超過幾達五

倍。此項存款數字之激增，一方面表示民衆對儲蓄事業之參加，日趨踴躍，一方面民衆對政府銀行信賴之程度，已隨抗戰愈久，勝利愈近之表示新的認識中，而日益增強。今對日抗戰，已入最後決勝之階段，而經濟作戰，實為此最後決戰中之最後一戰，為爭取最後之勝利，此足以增強經濟抗戰實力之儲蓄事業，在政府提倡，民衆協力之下，將來必更有偉大之成就也！

各項比較 若就本年度存款總數，按各區地域之劃分，及各行處之本身，而分別比較之，則以東區為最多。計東區梅縣等十九行處，共佔存款一千六百六十餘萬元，北區韶州等十六行處，共佔存款四百餘萬元，南區茂名等六行處，共佔存款四十五萬餘元，中區台山等五行處，共佔存款四十六萬餘元，西區肇慶等七行處，共佔存款一十六萬餘元，省外連香港，新加坡，澳門等十三行處，共佔存款九百八十餘萬元。至於行處單位中，存款佔最多數者，為梅縣支行，計共六百七十餘萬元，次為香港分行，計共六百四十餘萬元，大埔辦事處二百九十餘萬元，松口辦事處，二百四十餘萬元，韶州分行，二百三十餘萬元，丙村辦事處，一百三十餘萬元，澳門支行，一百二十餘萬元。

提高存款利率 本部一年以來，雖存款激增不已，但絕不敢稍存自滿自足之心。尤其對於儲戶利益之增進，無時不在盡力籌謀之中，俾收鼓勵促進之效。故本年五月間，特擬訂加息辦法，呈奉核准施行。計一、活期儲蓄存款，由四厘改為五厘。二、整存整付，由六厘至九厘，改為七厘至九厘。三、活定兩便，三個月至二十四個月，由三厘半至七厘，改為四厘至七厘半。四、零存整付，由七厘至九厘，改為七厘半至九厘。五、整存零付，由六厘半至

九厘，改爲七厘至九厘。六、存本付息，由六厘至九厘，改爲六厘半至九厘。七、預定整數，由六厘至九厘，改爲七厘至九厘。八、民衆儲金，由七厘改爲七厘半，以上均以週息計算，自實行後，各地存戶，均表示滿意。嗣本部更爲獎勵存戶，增進定期存款起見，復於本年十月，擬訂活期儲蓄存款加息辦法三項，呈准施行，其辦法如下：一、凡各活期儲蓄存款存戶，在結算期內，（即自六月二十日起至十二月二十日止或自十二月二十一日起至次年六月二十日止）每日結存數額，在一千元以上者，得於規定利率外，酌加利息一厘。二、凡各活期儲蓄存款存戶，在結算期內，祇存不取，而同時每日結存數額，又在五百元以上者，亦得於規定利率外，酌加利息一厘。三、上項加息辦法，行員儲蓄之活期存款，不在此例。至於各項存款

農

貸

農

貸

消
息
利
率
外，酌加利息一厘。二、凡各活期儲蓄存款存戶，在結算期內，祇存不取，而同時每日結存數額，又在五百元以上者，亦得於規定利率外，酌加利息一厘。三、上項加息辦法，行員儲蓄之活期存款，不在此例。至於各項存款利率，本部亦擬斟酌情形，儘量予以提高，務使儲戶利益，得隨存款之增加，而愈收互相增進之實惠也。

改善轉移手續 本部以現值抗戰時期，各存款人地址常有遷徙變更，爲便利存戶，使提存手續，更趨簡便起見，特於本年十月，擬訂節約建國儲金及普通儲蓄存款移轉辦法四項，呈准頒發各行處施行，自實行以來，各地存戶，咸稱利便。

卷三第

加強宣傳工作 本部爲獎勵儲蓄，推進業務，除從本

身方面，盡量改善各種提存手續，以期簡便外，復爲鼓勵社會儲蓄風氣，養成儉樸美德起見，特積極於節約儲蓄運動之宣傳，以期普遍。恰經常在韶關大光報出版節儲特刊一種，以資號召外，並商請本行農貸部鄉村工作人員，隨時協助宣傳，務使節儲之利益，均能家喻户晓，並與本行傳圖畫等，印發各行處張貼，藉廣宣傳。

三、儲款運用情形

本部一年來工作概況，具如上述，至於本部所有存款之運用，除遵照儲蓄銀行規定辦理外，並以輔助本省生產建設，促成民族經濟復興爲主。茲將所有存款貸放情形，分述於下：

儲款保證金 此項保証金，係繳中央銀行特設之保管庫，作爲本行償還儲蓄存款之擔保，計前後共繳存國幣四百六十萬元，現仍擬陸續繳解。

農村放款 本部對於農村放款，民二十六年內，數額僅十萬餘元，至二十八年底增至三十餘萬元，迨二十九年上半年度增至三百萬元，下半年度再增加三百萬元。現總計貸出六百萬元。

有價證券 此項有價證券，金額共五百五十萬餘元，

內四百六十萬元，為甲種節約建國儲蓄券，即上述繳存中央銀行之保證準備金，其餘九十餘萬元，係甲乙丙丁四種統一公債。

其他放款 其他各項放款，計存放銀行一百四十五萬三千餘元，抵押放款三十四萬餘元，此外總部部份，存於總行往來者，計一千一百一十七萬餘元。

四、節約儲金部工作概況

本行為推行節約儲金運動，並便利各機關團體及各界民衆，實行節儲起見，特於二十八年十一月 遵奉國民政府頒佈節約建國儲金條例，呈准設立節約建國儲金部。一切業務，暫由儲蓄部兼理，基金額定國幣五十萬元，由本行資本總額內劃撥，獨立管理，除由本行董事，監察人，正副行長，及節約建國儲金部經理，共負連帶無限責任外，並由政府保障儲金本息之安全。自成立以來，雖時間甚短，然因手續之簡便，利息之優厚，同時經各行處之積極推進，故一年以來，成績亦頗有可觀。茲分述如次：

節儲分支部 各地節約儲金分支部，現大部份已隨本行各分支行處所及之處，而陸續成立，普遍於省內外各地

。現計已成立者，共七十一處，除香港星加坡等地外，其他各地，幾凡有本行分支行處設立之處，即有儲蓄及節儲分支部之成立，極稱便利。

儲金總數 節儲部收入儲金總數，計至二十九年十二月底止，就已寄到表報統計，共二百二十五萬五千餘元。
特殊服務 本部除積極推行節約儲蓄外，並與郵政儲金匯業局，及中國農民銀行，訂約代銷該行局所發行之節儲券，交由本行各地分支行處，普遍推銷。計一年以來，推銷數額，達二十餘萬元。此外本行並發行節約建國儲蓄禮券一種，由各行處發售，目的在鼓勵國民節省婚喪弔慶饋贈之金錢，為節儲建國之用，收效亦極為良好。

五、尾語

本部過去一年來工作，大概如此。自愧力量棉薄，成就不多。今全國各地節儲運動，正蓬勃開展，本部職責所在，豈敢自逸？今後仍當再接再厲，在層峯領導督飭之下，努力邁進，並冀各方 賢達，本行同寅，暨海內外同胞，不吝指示，共同匡濟，俾克有成，不勝厚幸！

資

料

廿九年下半年度本省各縣谷價逐月升降表 本部倉務股統計

縣別	各月份平均谷價						價格備考
	七月份	八月份	九月份	十月份	十一月份	十二月份	
曲江	二元五角	一元八角	二元壹角	云、壹	壹元九角	三元二角	二元九角 該縣谷價係以白土圩為標準
南雄	六元四角	五元八角	三元七角	三元五角	三元八角	三元七角	三元六角 該縣谷價係以縣城為標準
始興		五元零角	三元六角	三元九角	三元一角	二元七角	
連縣	八元零	三元四角	一元零	一元零六	一元零五	一元零三	八元零一角 該縣谷價係以附城為標準
陽山		五元零	三元七角	三元零	三元零七	三元零三	
乳源	一元零四	一元零七	一元零八	一元零七	一元零九	一元零七	
英德	三元一七	二元七角	一元八角	一元七角	一元八角	一元五角	八元零一角 該縣谷價係以附城為標準
仁化		二元三角	一元七角	一元六角	一元五角	一元六角	
連山		一元零	一元七角	一元六角	一元五角	一元六角	
英名	三元零	一元零	一元七角	一元七角	一元七角	一元六角	
信宜	三元零	一元零	一元七角	一元七角	一元七角	一元六角	
海康	二元零	四元零	四元零	四元零	四元零	四元零	該縣谷價係以望埠圩為標準

期二十第

(27)

農 貸 賃 息 消 息

鬱南	三五·八九	三四·一五	三六·三一	三一·八八	三四·三三	三五·二五	二八·三三	三七·二五	二九·八九
高要	三四·五〇	三七·一三					三五·八三	三七·一三	三五·五〇
廣寧	一八·三四	一〇·一〇	〇〇·〇〇	一五·六五	一五·六七	二八·一	一〇·一五	一四·五九	一〇·一五
新興				一九·六五	一五·九〇	一五·一三	一〇·一五	一六·一六	一五·六五
德慶	一七·七七	一〇·一一	一五·六六	一五·七六	一五·一五	一六·三一	一〇·一五	一五·〇九	一七·七七
恩平	一〇·一七	一五·一五			一五·一	一〇·〇六	一五·一五	一〇·〇九	
開平	三一·五七	三一·一九			一五·一	一五·一五	一五·一五	一五·一五	
陽春	三一·五九	三一·一九			一五·一	一五·一五	一五·一五	一五·一五	
羅定	三一·一九								
梅縣		〇一·四九	一五·一三	一五·一三	一五·一三	一五·一三	一五·一三	一五·一三	該縣谷價係以縣城爲標準
揭陽	三〇·三〇								
惠陽			一五·七七	一五·七七	一五·七七	一五·七七	一五·七七	一五·七七	

「附註」本表以每司馬擔之國幣價值爲標準

本省各縣穀類時價表 (卅年一月) 本部倉務股調查

卷三第 息 貸 賃 農

名 茂 名	梅 菜	羅 定	開 平	恩 平	德 慶	新 興	廣 寧	連 山	英 德	陽 山	連 縣	始 興	南 雄	曲 江	一月上旬			一月中旬			一月下旬		
															一 四 〇	二 五 五	三 六 七	一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇	一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇
四〇															一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇	一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇	一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇
八七	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇	一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇	一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇
四一															一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇	一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇	一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇
一五															一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇	一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇	一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇
四一															一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇	一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇	一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇
六二															一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇	一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇	一 九 〇	二 六 〇	三 七 〇

本行貸款點款統計表 (1月迄)

一九三一年一月十八日

本年貿易統計

縣別	種類	貸款額	還款額	餘額累計	備考
曲江	生產產	18,630.00	41,524.00	1,062,793.00	
南雄	水利特產	40,405.00	14,838.00	680,235.00	
始興	生特鹽水	127,300.00	20,645.00	533,559.00	
連縣	水利	4,000.00	22,952.00	555,083.00	
乳源	生產產	10,240.00	2,060.00	360,833.00	
陽山	，，，	59,201.00	20,740.00	345,967.00	
連山	，，，	1,285.00	3,620.00	20,180.00	
清遠	，，，		8,523.00	104,759.00	
英德	生產戰貨		57,345.00	341,755.00	
四會	生產產	4,120.00		44,437.20	
廣寧	，，，	7,695.60	8,530.00	310,540.00	
從化	，，，	5,635.00		8,435.00	
佛岡	戰貨		29,960.00	122,530.00	
高要	生產特	39,001.00	28,281.00	155,048.00	

第十門

高明	生產	6,620.00		13,859.00
德慶	,,	,,	7,263.00	196,643.00
集浮				314,393.33
饒南	生產 特產	58,265.00	13,995.00	134,090.00
封川				143,800.00
開建	,,	,,	36,655.00	2,320.00
羅定	生產	產	6,035.00	94,315.00
新興	生產 特產	93,915.00	12,766.00	174,366.00
恩平	生產 水特	307,540.00	24,770.00	615,422.00
台山	生產 特產	23,950.00	1,233.00	541,275.00
開平	生產 水特	44,820.00	19,800.00	267,250.00
鶴山	特產	123,605.00	3,804.00	378,572.00
陽春	生產 特產	124,810.00		629,899.00
信宜	生產	58,890.00	9,850.00	174,155.00
茂名	,,	,,	32,890.00	5,250.00
化縣	,,	,,	22,070.00	14,300.00
海康	生產 糖特	453,745.00	6,715.00	1,050,095.00
吳川	生產	30,140.00	1,700.00	294,170.00

遂	溪	生產 特產	89,502.00	4,752.00	165,911.00
廉	江	生 產	59,960.00		86,840.00
龍	門	生產 特產	24,645.00		114,725.00
五	華	生產 水利	57,915.00	7,838.00	274,474.00
蕉	嶺	, , ,	87,945.00	41,345.00	350,044.00
興	寧				149,730.00
平	遠	生 產	144,870.00	41,875.00	691,114.00
梅	縣	生產 水利	40,750.00		164,530.00
豐	順	生產 畜 牛	23,190.00	26,003.00	261,964.00
饒	平	生 產	15,130.00	1,985.00	209,075.00
普	寧	, , ,	35,280.00	970.00	288,975.00
揭	陽	生產 特產	52,140.00	31,735.00	219,840.00
潮	湖			50.00	32,070.00
惠	陽				42,115.00
博	羅				41,082.00
陸	豐	生 產	55,810.00		71,905.00
合	計		2,433,013.00	545,498.00	13,081,026.58

本 行 要 訊

一、中行十七年版五元券四行地名及四明等八行鈔票一律通用

二、財廳以六厘公債向本行抵借款項

三、建廳向本行借款築路

四、本行續購節儲券

五、本行糧食業務移交清楚

六、港畾航線改每週兩班

中行十七年版五元券四行地名及四明等八行鈔票一律通用

中央銀行十七年美鈔版五元券（正面爲青灰色，反面爲紅色）因與一元券顏色相似，經於二十一年繼續收回，停止發行，後以券用浩繁，仍將該種版券發用。本行現准

中央銀行函囑，如收進該券，應照常用出，市民如不明瞭，應善爲解釋。本行接函後，經即通飭各行處辦理。至廿四年底法幣施行時，財政部令飭四明，中南、中國農工、農商、中國通商、中國實業、浙江興業等八銀行鈔券交由中央、中國、交通三銀行接收，現該三銀行以運輸困難，印費昂貴，請准財政部將接收四明等八行鈔券提出流通，負責收兌，俾收應需節耗之效。本行遞奉財政部令後，即轉飭各行處遵照行使。又關於北平、天津、山東、漢口，廈門、國幣地名券，前據梅菜支行電稱，聞此類鈔券發行

行雖照收，但限在渝付款，至於重慶地名大票，因防走私及敵人套匯，亦限在渝流通，當經據情函詢四行聯合辦事處韶關支處查復，旋据函覆，以上項地名券及重慶地名大票，一律流通，亦無指定在渝付款之限制。本行接函後，亦即分飭各地行處知照。

財廳以六厘公債向本行抵借款項

本省省政府因戰時防禦設備及促進後方生產暨辦理救濟事業等，需款甚鉅，奉准發行六厘公債一千五百萬元，並飭財政廳將此項公債向本行抵借現款，在本年內先過付柒百萬元，其餘五百萬元在三十年一二月份內繼續過付，經已簽約實施。

建廳向本行借款築路

本省建設廳以星坪、韶興、忠定三公路，關係戰時軍

運商運至為重要，經呈中央核准撥款分別修築，在中央款項未匯到以前，特商請本行暫借國幣五十萬元，以便早日興工。本行以事關交通要政，當經允予照辦，並已訂約付欵及呈報省府備案。

本行續購節儲券

本行為遵奉政府命令，推進節儲工作，除前經在勸儲台認儲國幣十萬元外，去月復以本行全體職員名義，向中

農 貸 消 息
央信託局、中國銀行、交通銀行，及中國農民銀行等共認購儲蓄券國幣四萬四千元，經誌前報。近復接准全國節約建國勸儲委員會韶關分會函請將本行保証金公積金獎金等再續購儲券，並請轉飭所屬分支行處隨時協助推行節儲等由，本行以節儲運動為抗戰時期中央推行要政之一，自應盡力提倡。除再續購節儲券十萬元外，並分飭各行處所協同當地黨政機關，加緊工作，努力推行。

本行糧食業務移交清楚

本行前奉命辦理本省糧食運輸存儲，以濟各地軍精民食，成績頗佳。現本省糧食管理局業經組織成立，統籌全省糧食事務，經奉省府令飭將本行糧食業務全部移交該局辦理。本行奉令後，遂即將糧食存運業務停止，關於以前接管存糧會倉庫及各項辦公桌椅電機磅等用具，亦經奉命移交該會接收清楚。

港韶航線改每週兩班

本行代理之港韶航空線，原定每週來回一次，近以營業發達，乘客擠擁，實有加開班次之必要，業由本行曾副行長在港與中國航空公司洽商，每週改開飛機兩班，規定自本年十二月十二日起，每逢星期一及星期四日通航，當即分電桂林、衡陽、贛州、南雄等各行處盡量招接來回客貨。

本部消息

一、通飭農貸員推行節儲

二、放款抵押無須紅契

三、籌辦合浦欽縣防城農貸

四、各倉恢復購銷雜糧

五、擬製農倉檢查報告表

六、廣寧新樓農倉暫停辦理

七、墾殖場補助工食辦法提前實施

八、服務團曲江示範區最近動態

通飭農貸員推行節儲

農

本部頒准全國節儲委員會韶關分會函，附送各行農貸人員推行節儲辦法請為協助推行等由。查該會所擬辦法，規定農貸人員應向各合作社及農村婦女勸導節儲，以期建立農村儲蓄網，尚屬重要，故特將原辦法印發各分部，着為協助推行，以利儲運。

抵押放款無須紅契

本行近奉省府訓令，以合作社貸款，無論冬耕春耕整

荒水利，均不應以紅契作抵押，着通飭所屬遵辦。查本行農村貸款有信用與抵押之分，其抵押放款之以田地房屋為抵押品者，原規定須提供紅契或鄉長蓋章保証之按契作質。現本部特遵令改為凡合作社貸款，其以抵押放出者，一律以鄉長蓋章保証之按契為抵押品，無須紅契。

各倉恢復購銷雜糧

查本行農倉，除曲江仁化乳源連山連縣陽山等縣各倉准同時經營儲押及購銷業務外，其餘均暫停購銷，祇辦理儲押。茲為適應環境需要，特改為除谷米類仍照原案辦理外，至於各項雜糧，一律恢復購銷，業經分飭各倉遵辦，並着隨時將辦理情形具報。

擬製農倉檢查報告表

查本行農倉規程規定，不論直轄或屬轄農倉，所在地之分部主任及農貸督導員，均負監督之責，而分部尤須隨時派員點查存倉農產品及庫存現金，每月最少一次，以資縝密。過去各分部能照章辦理者固多，而未能切實執行者亦復不少，茲為切實整頓倉務，以免發生流弊起見，特擬具農倉檢查報告表格式一份，印發各分部及各督導員，以便查填。

貸 農

廣寧新樓農倉暫停辦理

查廣寧縣年產馬鈴薯甚豐，廣寧分部經設新樓農倉，以經營此項農產儲押業務。現因該縣農倉暫停購銷業務，且新樓倉址批期亦已屆滿，故該分部爰將倉屋退租，暫行停辦，以節開支。

墾殖場補助工食辦法提前實施

本部前以各地米價物價高漲，各墾殖場工人生生活亟待設法維持，經於場長會議時訂定「場工米津級數表」並經

稽核處核定，補加「各場場工糧食補助辦法」，奉准候提董事會議決施行在案。現物價日益昂貴，各場工人無法維持生活，紛紛離場，若不迅予挽救，則場務必受重大影響。故本部特呈准將該項補助工食辦法，先付實施，再提請董事會追認，並已分飭各場遵辦。

服務團曲江示範區最近動態

本行鄉村服務團曲江示範區自成立以來，工作頗稱積極，最近更致力於社教宣傳，迭次派員落鄉，利用農暇，召集合作社員及農民集會講述抗建常識及國內外近勢，並以談話方式解說本行農貸意義及溝通農事衛生常識，勸導農民種痘等，收效頗佳。「一·二八」十週年紀念日，該行區會舉擴大宣傳，是晚並公演「為祖國而飛行」、「榴花季節」、「廣州的一天」三個獨幕劇。

最近又以響應春節勞軍籌款，特商請教育廳第二電教區於本月十三、十四兩晚，在馬壩公演抗戰電影「保家鄉」及新聞特輯，結果籌得款項三百餘元。

廣東省銀行

儲蓄部：約建國儲金部

手續簡捷

利息優厚

保障隱固

信用昭著

存款種類

定期儲蓄存款

整存整付：週息七厘至九厘
零存整付：週息七厘半至九厘
整存零付：週息七厘至九厘

存本付息：週息六釐半至九厘

特種儲蓄存款

預定整數：週息七釐至九厘
民衆儲金：週息七釐半
活定兩便：週息四釐至七釐半

活存定取：週息八釐

約建國儲金

整存整付：週息八釐至一分
零存整付：週息八釐三至一分
存本付息：週息七釐半至一分

預定整數：週息八釐至一分

活期儲蓄存款——活期儲蓄：週息五厘

第三卷 第十二期

中華民國三十年三月一日出版

編輯兼發行者：廣東省銀行農村貸款部

地址：曲江馬壩墟

承印者：馬壩文化印刷公司

徵稿簡章

- 一、本刊以提倡合作事業，發展農村經濟，對內訓練，對外宣傳為宗旨。
- 二、除由本刊同人及特約專家撰述外，並歡迎外界惠寄有系統之研究著作及建設資料。
- 三、投寄之稿，不拘文言白話，必須繕寫清楚，並加標點符號，每篇以三千字為宜，但特稿例外。
- 四、譯文須附寄原文，如不便附寄時，請註明原文題目原著者姓名，及出版日期與地點。
- 五、投寄之稿，本刊有增刪權；但投稿人不願修改者，須於投稿時，預先聲明。
- 六、來稿請寄曲江馬壩墟廣東省銀行農村貸款部農貸消息編輯室收。

廣告價格

等第	地位	全面	半面	四分之一
特等	底面之外面	三十元	十八元	十二元
優等	底面之裏面	三十元	十五元	九元

廣東省銀行信託部

最有利的存款

一、信託往來存款

支票往來週息二厘

二、普通信託存款

每戶至少須存滿一年
保息六厘半可分紅利

三、特別信託存款

每戶至少五千元運用
由存款人指定損益亦
由存款人負擔本部
取本金與收益信託費
詳情面商

部址：曲江風度北路

廣東省銀行廣告

元各項公積金及預備金二千一百餘萬元設有業務信託儲蓄節約建
國儲金及農村貸款等部全省各縣及省外國外均設有行處並有代理
銀行辦理存放款匯兌信託等業務並代理省縣庫收支手續快捷取費
低廉茲將各行處地址列表于下

總 分 支 行 行 設 香 港 星 嘉 坡 韶 州 台 山
連 梅 崇 縣 興 寧 梅 縣 中 山
連 梅 崇 縣 興 寧 梅 縣 中 山
連 梅 崇 縣 興 寧 梅 縣 中 山
連 梅 崇 縣 興 寧 梅 縣 中 山

陽山 南雄 連平 和平 惠陽
連平 開平 羅定 雷南 雲浮
連平 開平 羅定 雷南 雲浮
連平 開平 羅定 雷南 雲浮
連平 開平 羅定 雷南 雲浮

英德 河源 連平 和平 惠陽
英德 河源 連平 和平 惠陽

連山 陽山 南雄 連平 和平 惠陽
連山 陽山 南雄 連平 和平 惠陽
連山 陽山 南雄 連平 和平 惠陽
連山 陽山 南雄 連平 和平 惠陽
連山 陽山 南雄 連平 和平 惠陽

蕉嶺 五華 平遠 豐順 豐順
蕉嶺 五華 平遠 豐順 豐順

梅縣丙村 防城東興 江西贛州 江西龍南 浙江金華
梅縣丙村 防城東興 江西贛州 江西龍南 浙江金華

海豐 紫金 惠來 開建 封川 四會 赤溪
海豐 紫金 惠來 開建 封川 四會 赤溪

新豐 南山 合浦 連平縣城 雷南縣城
新豐 南山 合浦 連平縣城 雷南縣城

三水 佛岡 龍門 東莞 博羅 高明 龍川
三水 佛岡 龍門 東莞 博羅 高明 龍川

寶安 紫金 徐聞 電白 遂溪 康江 吳川
寶安 紫金 徐聞 電白 遂溪 康江 吳川

開平 赤坎 大埔高陂 惠陽淡水 饒平黃岡
開平 赤坎 大埔高陂 惠陽淡水 饒平黃岡

樂昌坪石 ▲

零售定價每本二角
預定半年以上八折

上海天津青島北平漢口屯溪等全國大城市
倫敦紐約三藩市仰光等大城市
(附註)上列各行處所庫有▲者現在籌備中

省外代理行
國外代理行